

No. 22405

**ISRAEL, EGYPT
and
UNITED STATES OF AMERICA**

**Exchanges of notes constituting an agreement¹ concerning
air surveillance flights provided by the United States of
America. Cairo, 23 and 25 July 1981, and Tel Aviv,
23 and 31 July 1981**

Authentic text: English.

Registered by Israel on 21 October 1983.

**ISRAËL, ÉGYPTE
et
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE**

**Échanges de notes constituant un accord¹ concernant des
vols de surveillance aérienne assurés par les États-Unis
d'Amérique. Le Caire, 23 et 25 juillet 1981, et Tel-
Aviv, 23 et 31 juillet 1981**

Texte authentique : anglais.

Enregistrés par Israël le 21 octobre 1983.

¹ This Agreement is connected with the conclusion of the Protocol of 3 August 1981 relating to the establishment of a Multinational Force and Observers. (Information provided by the Government of Israel.) For the text of the said Protocol, see United Nations, *Treaty Series*, volume 1335, No. I-22403 — Cet Accord est lié à la conclusion du Protocole du 3 août 1981 relatif à la création d'une Force et d'un Corps d'observateurs multinationaux. (Information fournie par le Gouvernement israélien.) Pour le texte dudit Protocole, voir le *Recueil des Traités* des Nations Unies, volume 1335, n° I-22403.

EXCHANGES OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE GOVERNMENTS OF ISRAEL, EGYPT AND
THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING AIR SUR-
VEILLANCE FLIGHTS PROVIDED BY THE UNITED STATES
OF AMERICA

I a

*The Embassy of the United States of America in Tel Aviv
to the Ministry of Foreign Affairs of Israel*

July 23, 1981

The Embassy of the United States of America in Tel Aviv presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to inform it that, when final withdrawal of Israeli forces from the Sinai is completed, and subject to Congressional authorization and appropriation, the United States will provide air surveillance flights, in accordance with current practice, to cover Zone D.²

A similar note concerning Zones A, B and C,² was sent today by the Embassy of the United States of America in Cairo to the Ministry of Foreign Affairs in Egypt. With the acceptance of these notes by the two governments, there will be an arrangement among the three States concerning the conduct of air surveillance, in accordance with current practice, over Zones A, B, C and D.

Embassy of the United States of America
Tel Aviv

I b

No. 999

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Arab Republic of Egypt and has the honor to inform the Ministry that, when final withdrawal of Israeli forces from the Sinai is completed, and subject to Congressional authorization and appropriation, the United States will continue air surveillance flights, in accordance with current practice, over Zones A, B and C.²

A similar note concerning Zone D² was sent today by the Embassy of the United States of America in Tel Aviv to the Foreign Ministry of Israel. With the acceptance of these notes by the two governments, there will be an arrangement among the three States concerning the conduct of air surveillance, in accordance with current practice, over Zones A, B, C and D.

Cairo, 23 July 1981

Embassy of the United States of America

¹ Came into force on 31 July 1981 by the exchange of the said notes.

² Zones A, B, C, and D are those described in article II (1) of annex I of the Treaty of Peace between the Arab Republic of Egypt and the State of Israel. See United Nations, *Treaty Series*, vol. 1136, p. 100 and vol. 1138, p. 59.

II a

31 July 1981

The Ministry of Foreign Affairs of Israel presents its compliments to the Embassy of the United States and has the honor to inform it that the Government of Israel agrees to the contents of your Note dated July 23, 1981.

YITZHAK SHAMIR
Foreign Minister

II b

DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

The Ministry of Foreign Affairs of Egypt presents its compliments to the Embassy of the United States and has the honor to inform it that the Government of Egypt agrees to the contents of your note dated July 23, 1981.

Cairo, July 25, 1981

To the Embassy of the United States of America
Cairo